

江聲報

孫文 監印

KIANG SHENG PAO
AMOI CHINA
七九三三 證記登部政內

號七二四五第

本報價目表	
本埠	每月一元二角
外埠	每月一元五角
廣告	另議
訂閱	另議
零售	每份五分
郵費	在內
電話	二二六
地址	上海南京路

熱河偽軍繼續西開

現向商都增援

某方計劃破平綏線

國軍隊伍多已到廟

某方調熱軍開商都

王英匪部兩旅反正

阿旗某方人員撤退

敵機再飛炸百靈廟

歡迎技術人員往綏

關東軍與偽外部

對綏事施施恐嚇

「如危及滿洲國之安甯則日偽將採取適當辦法」

不問其背景與作用

對偽匪軍決痛剿

外部發言人談綏事

對偽匪軍決痛剿

外部發言人談綏事

對偽匪軍決痛剿

外部發言人談綏事

對偽匪軍決痛剿

外部發言人談綏事

對偽匪軍決痛剿

外部發言人談綏事

對偽匪軍決痛剿

外部發言人談綏事

對偽匪軍決痛剿

外部發言人談綏事

對偽匪軍決痛剿

外部發言人談綏事

對偽匪軍決痛剿

外部發言人談綏事

對偽匪軍決痛剿

外部發言人談綏事

駐津日軍

昨日擴大演習

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

化學隊參加并演放毒氣

日本外交政策

政治方面實行東亞政策

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

以對俄對華為中心

廈門商業銀行債權團儲委會要通告

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

廈門平民工廠籌備處啟事

忠告楊大年

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

遺失廈門中國銀行特種活期存款摺作廢聲明

中國銀行廈門分行附設堆棧啟事

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

專門戒除 嗎啡鴉片煙

且與日劃分權力

荷蘭人土紳對於德
之定勢包含秘密事
英人一層，乃為權
英國標準晚報。曾
共訂規定將附屬有
反公約定期兩週經
劃分爲此項消息。
力方面不勝憂慮。

裁三項所有被驅逐之民族，均將加入吾人之總
歐正參加討論於全世界。其決定紅軍引起羅白
撤門，櫻芝芬蘭因德日反抗其協約所引起局
會議，蘇達區執行政委員會主席格魯索夫。在
官稱：蘇維埃東道是今日俄前司令席外輩託。而
難攻入如敵不自量力以而攻擊，則盛虛之勞
離其起協助亦無力而以疲弊，帝時代時已成
化之區域之一今已成為富庶之實業區且成爲
社會主義不可毀壞之要窠。衆聞其言說呼

以沙

星期矣。而其此位反較
星期前稍惡劣。此爲
一般人士對於大局之意見。
蓋民軍復進攻至二十四
小時後仍不能進攻。二
三小時後則大興國所佔
地點之外也。故國民軍
之陷淞。遲延愈久。其退
勢將更趨過激。迄今敵
軍仍未復過淞。況敵軍
攻取之速。遠勝於國民

亦然。餘余之意見。英法蘇三國之聯盟。殊爲值得時局間
之舉力。而對付德奧則購買之權。各國僅明問
結日議協定。其結果爲何如事。世界已分成民治他治
蘇聯現已投入英法美等國。日本則加成其同盟。他
非特其國內充滿勇於防禦戰鬥之人民。且備有
實日英盟盟之阻止。英法美等國合行動。此種援由
大開其美國當無表示。英法美等國之援助。此種援由
時已完竣。此項發展失。日人深知。英美之戰
之對日施放戰。自爲必然之事。預料英法蘇三國
頻一年。世界局勢即當爲目前起異矣。

結。各地人士現均有此情緒，按民

此等集英法並三
斯而斯之兩大相對陣
斯集英法兩國之和平政策
久已改趨其和平政策
之成功。將由未成爲事
英國於攻蘇合作之
蘇聯。每日以攻蘇合作之
充分增厚以後。祇
費五萬元。五月後完成。
桂林二十八日電。二十
七日下午九時二十分
桂法海軍大兵延燒六
十餘家。難民共五萬六
百餘人。財損損失約十六
萬餘元。
北平二十八日。故段
前執政平治喪儀籌備處
二十八日午時成立。并
郭君其祥親財好客任僕
竟於本年十月二十五日
訂於十二月六日受用十
務祈前住執軌其仲仰留
戴愧
劉金

來階生

先生治喪處啓事

小生敎與師雖濟因扶危救命桑邦貢獻當諸凡善舉知無不以不幸積愛成疾
時三十二分壽終履歷正寢同人等情殷念舊痛失長才謹遵禮制經紀其喪特
於十三日下午二時將柩停靈棚起運回籍殯於水春環翠亭山之麓凡屬知交屆時
哀思不勝企禱之至謹啓

獨醒王振南 西劍光 林幸福 陳學程 鄭自明 劉澄清 林滿忠
望山黃澄淵 李世廣 陳榮芳 洪汝成 鄭超公 黃振家 林福培
繩祖紹 李良辰 陳漢文 洪洪 李俊承 陳景南 林福培
同啓

百貨商場

總行大同路電話九〇四
支店中山路電話一三六一
泉分行泉州中山路

卅二日寅時得年四十有三歲不孝會鑑等隨侍在
 卅三日遵禮成服議擇於國歷十二月十三日扶柩
 魂昏迷赴告不遇伏祈於鑒

郭其祥先生治喪處啓事

君其祥軫財好客任俠重義平生救災卹難濟困扶危救命桑梓貢獻國諸凡善舉知無不為不幸積憂成疾於本年十月二十五日上午十時三十二分壽終厥廬正寢同人等情殷念舊痛失良才謹遵禮制經紀其喪特於十二月六日受月十二月十三日下午二時將君靈柩起運回籍殯於永泰環翠亭山之麓凡屬知交屆時祈前挂執紼共伸舊誼而表哀思不勝企禱之至謹啓

戴愧生 葉鶴齋 王振南 雷劍光 林幸福 陳學堯 鄭自明 劉澄清 林滿忠 林福祐
劉通 葉望山 黃澄淵 李世廣 陳榮芳 洪汝成 鄭翹松 黃振家
黃克繡 康紹明 李良榮 陳榮茂 李俊榮 黃崇道 林祖培

同啓

其祥經財好客任僕華養生救災卹難濟困扶危救命救人等情厥子承祖遺翠亭之號凡屬知交時
本年十二月二十五日上午十時三十二分壽終正寢同鄉親友來痛喪哀哭備極哀悼
十二月六日受用十二月十三日二時將郭君靈柩起運回籍殯殮在永春遺翠亭山之麓凡屬知交時
前往執紼共伸悼愴並哀思不勝企禱之至謹啓

戴龍生 李慶芳 林幸福 陳學程 鄭自明 劉澄清 林滿忠
黃金通 秦望山 王振南 雷劍光 李世廣 陳允芳 洪汝成 鄭顯松 李俊承 黃振家 林祖忠
戴金華 黃紹周 李良發 李世廣 陳允芳 洪汝成 鄭顯松 李俊承 黃振家 林祖忠

同啓

漳米運台

有三條去路

破棉衣有人收買
福州米不再運出

漳州訊：漳米運台，因受戰事影響，目前有三條去路。一、由海運往台，二、由陸運往台，三、由空運往台。目前，漳米運台，已不再運出。破棉衣有人收買，福州米不再運出。

預算萬六千元

推定委員募捐

請國府撥款助修
泉州訊：泉州府建設廳，為修築泉州府城隍廟，現已推定委員募捐。預算為萬六千元。請國府撥款助修。

工人出國條例

附承攬人募工規則

廈門訊：廈門市政府，為管理工人出國，特制定工人出國條例。附承攬人募工規則。該條例共計三十條，自公布之日起施行。

石碼清溪港

將繼續進行

石碼訊：石碼清溪港，自開工以來，進展甚速。現已將繼續進行。預計年底可告竣。

開革警署

拘捕女賭犯

石碼訊：石碼警署，為整頓風紀，特開革警署。並拘捕女賭犯。現已移送法院處理。

永春縣警署

判徒刑半年

永春訊：永春縣警署，為維護治安，特判徒刑半年。以儆效尤。

石碼區署

拘捕女賭犯

石碼訊：石碼區署，為整頓風紀，特拘捕女賭犯。現已移送法院處理。

石碼區署

拘捕女賭犯

石碼訊：石碼區署，為整頓風紀，特拘捕女賭犯。現已移送法院處理。

石碼區署

拘捕女賭犯

石碼訊：石碼區署，為整頓風紀，特拘捕女賭犯。現已移送法院處理。

石碼區署

拘捕女賭犯

石碼訊：石碼區署，為整頓風紀，特拘捕女賭犯。現已移送法院處理。

石碼區署

拘捕女賭犯

石碼訊：石碼區署，為整頓風紀，特拘捕女賭犯。現已移送法院處理。

春生堂藥酒

本堂藥酒，選料精良，功效神速。專治各種疑難雜症。地址：廈門中山路。

內科專門

專治各種內科疾病。地址：廈門中山路。

腰疼

難痛衰精 支疼顏神

腰疼之苦，筆難盡述。使人精神衰頹，坐臥不安。本藥專治腰疼，功效神速。

林內科醫院

專治白帶 患症治療不能告癒者歡迎來院查治

肺癆救星

延壽醫院 醫師彭天增

福民醫院

院址：廈門中山路

前進婦女

——魯迅：關於婦女解放

阿
因

去找一個職業而不「依靠」男子的

動勢力的抬頭和膨脹以及一些極端智識份子的欠了解婦女運動的宗旨。——婦女解放的前途確是很可悲。但是，我們如稍一探索這「可悲」的現象的根本原因，我們却是「甚」可悲的了。

第一，婦女並不是八類社會外的人，社會的一切決定了人類的生活形態，婦女不能除外，所以女權問題乃是社會問題的一環；婚姻問題決不能在整個的社會問題以外單獨解決；

第二，因此婦女解放運動必須

晉子

我再來呼喊：
組織了的婦女立即和一切的抗敵救亡力量聯合起來！

知識份子的惰性罷！不管她是那一階層的，統統都要拉攏來同走一條路。

編後

本刊今後要在每星期日和讀者諸君見一次面。

關於婦女解放的意見和情報外，在這殖民民族危難的非常期間，還得特

五期日刊

藥資實費
病室完備

无示

（一）稿寄：廈江，江聲報社，前連（八）稿寄：廈江，江聲報社，前連
（二）題材不拘。（一切有關婦女的）
（三）文體不拘（理論的，記述的，隨筆，什感之類的，報告文學體裁的等等）
（四）行文以簡明活潑而通俗為佳。
（五）每篇能長不過千字最好。（但有特殊的長篇大著也收）
（六）請用有格稿紙寫清楚。
（七）請將真姓名（揭載時署名應便）和詳細通信處寫在稿末。（附有郵票，不用時可退回）
（八）不願修改原稿的亦請在稿端註明。

我們有了
才能發

舉世公認神效
補品新鮮牛肉汁

牛肉富含鐵質故滋補力是
強健壯牛用科學方法提
故汁內所含滋養料成分
處不限局部無論老幼男女
咸宜飲服誠冬令最良之補



白

即上海啤酒

友啤啤酒

絕對純粹
絕無任何化學保藏原料

友
UB
啤

起死回生 能治百病 居家旅行 不可不備

限五分鐘 救急扶危

二天油

膏

百發百中 切勿輕視

中山路白記藥房經理

此油乃用最貴藥材煉而成功偉大無倫內症外症立可施治此藥奇功常備此藥可免傳染此油四時平安真藥

治注

四時感冒 風寒咳嗽 吐瀉肚痛 皮膚瘙癢 兩脚腫痛 跌打損傷 瘡癤腫毒 痔瘡腫痛 婦人經痛 小兒驚風 疳積蟲痛 牙痛喉痛 心氣痛 肚痛 腹痛 腰痛 背痛 手足痛 全身痛 萬病回春 萬應靈藥

敬送

早洩 健忘 不孕 腎虧 遺精 神祕 古方

並贈靈藥醫圖賜案不取分文

先賜瑤山公宮遊遊都得自內宮治道
精早洩健忘不孕腎虧腦等症服照方
配服能促精調強固思想靈敏夢遺美
調神效驚人遠邇公認確世各界取方
親報函索即寄

上海虹口中國腎腦病院



石又
膏牙牌手

絲帶牌牙膏

牙齒污點 不衛生 不美觀
甚至被人厭惡 絲帶牌牙膏
是全世界最風行的擦牙劑
連用一月 保使牙齒潔白光
亮 呼氣芬芳似蘭 不致貨
價退還

各處百貨商店藥房均有出售

美商 上海棕欖公司廣告

RDC4-36

閩南安民輪船公司

股份有限公司

總管理處 晉江 安海

營業區域

泉州 青陽 石獅 安海 東石 後渚 法石 磁灶
(另與順安輪船及泉永德公司聯運廈門起經東石至
泉州及石獅 洪塘 詩山 永春)

營業時間 上午七時三十分起至下午五時三十分止

泉州——安海 上下行各開車八次
泉州——石獅 上下行各開車八次
泉州——東石 上下行各開車六次
泉州——後渚 上下行各開車五次
石獅——東石 上下行各開車三次
安海——東石 上下行各開車五次
安海——石獅 上下行各開車五次
安海——磁灶 上下行各開車二次
(各站備有行李車時間表備閱客隨時索閱)

運貨

手續簡便
運費低廉
管顧周至

運客

路綫安全
座位舒適
時間準確
票價平宜

報送

請將此紙剪下並郵票七分寄
至上海北山西路滬報館收除
奉上海內容豐富格式新奇之滬
報三份外又有廿三周年徵求
基本定戶送報一年之辦法與
現代畫報一張寄上
▲滬報館(江聲)



附郵四角即奉上英文會話白話通一節航空券
附郵四角即奉上英文會話白話通一節航空券
附郵四角即奉上英文會話白話通一節航空券
附郵四角即奉上英文會話白話通一節航空券
附郵四角即奉上英文會話白話通一節航空券
附郵四角即奉上英文會話白話通一節航空券
附郵四角即奉上英文會話白話通一節航空券
附郵四角即奉上英文會話白話通一節航空券
附郵四角即奉上英文會話白話通一節航空券
附郵四角即奉上英文會話白話通一節航空券

林大綏律師
本報常年法律顧問
事務所公園東路電話一三六〇號

總代理 廈門福建藥房

革咳
防癆

久咳丸

廣州下九路 父子大藥房發行

唐拾義

治咳
醫師

發冷發熱丸

名醫

唐拾義

明發

唐拾義哮喘丸

服後立即喘止
一治喘之良藥誠止咳

九老團重九登高紀盛
香港九老團于重九佳日奮其老當益壯之精神效孟嘉落
帽與高士同登是日朗氣清涼風習習沿途紅男綠女嘉
龍與高士同登是日朗氣清涼風習習沿途紅男綠女嘉
龍與高士同登是日朗氣清涼風習習沿途紅男綠女嘉
龍與高士同登是日朗氣清涼風習習沿途紅男綠女嘉
龍與高士同登是日朗氣清涼風習習沿途紅男綠女嘉
龍與高士同登是日朗氣清涼風習習沿途紅男綠女嘉
龍與高士同登是日朗氣清涼風習習沿途紅男綠女嘉
龍與高士同登是日朗氣清涼風習習沿途紅男綠女嘉
龍與高士同登是日朗氣清涼風習習沿途紅男綠女嘉

福特 V 八 乃當世風行之車輛

其每一英里之駛行費則極低廉

為決定車輛之真正經濟起見、必須應用下列
之公式、以計算其每一英里之駛行費

(運用費+折舊費+維持費+照會費+保險費+購進成本之利息)
÷駛行哩數=每一英里之駛行費

福特 V 八每一英里之駛行費。若照上例公式計算之。
則在當世風行之汽車中、可稱最低廉。故
無論供營業或個人之用。福特 V 八均屬最經濟之車也

廈門經理處 廈門汽車販賣公司

廈門郵政信箱十八號

分經處 泉州汽車販賣公司(泉州)

漳州利華公司(漳州) 聯德公司(同安)

上海福特汽車公司啓 上海福州路江西路角
亨密爾敦大廈



車輛比較更為寬宏
中心平衡之乘坐
超安全之全鋼車身
超有力之 V 式八汽缸引擎
動作敏捷之機械式超安全制動

滿仍客天昨 院戲大華中

映公續繼夜日天今前空况盛

集攝力全傾司公梅高米望盼夜日迷影載數傳宣

獻貢譽榮種特串會前空星明之中星明

一不。斧不。萬情。如視。百勇。猖叛。澎怒。瀾殺。激熱
死辭。鉞避。丈儀。歸死。倍氣。獷勢。湃潮。漫氣。越情

映獻晚一期星本

片巨戰匪警白對聲有部全

案血大 新婚

總有前片國創四危綁劫
聞之未空影中伏机架殺



事解難世展。追抗不人合。瘋慾飢性創靈
實之了間爲演求之可類或得狂的渴的痛的

血濺七洲洋

早務加並
臨請價不

義熱
氣血
薄濺
雲七
霄洲

華理士比利。奇勒加布。珍哈露

獻映日天今 院戲明恩

過錯勿請 逢難片佳

片鉅張緊烈激淚血辣潑憤悲豐頑感哀

滿一給的適方。適劇這歷經我不死有共的弱髮。弱寫。特本本驚來轟。門所後一呼自
意個各胃合。適合。一。擔驗們散。奸喝人可女冲令士全別月院惹。動果電皮。轟出從
。十方口觀同合時不。保與敢之棚臣。附機正冠。淫豪片名戰特。一。然影。影。一我
足面。衆時地代但戲。閱用概下不大淚。士。怒威惡描畫車還是口起。界厦響以聲門

！聲吞人背。笑賣人當。盟囑我強。郎檀我殺
！路無生死。分無怨恩。辜何也儂。可不已愛

鴛鴦口鎗

！魂靈有命生有骨有氣有淚有血有片全

我仇 我親 我愛 愛恨
親者 仇者 恨者 我者

澀苦甜酸盡寫



秀蘭鄧波兒的「小英雄」映期近矣！

芳姿 綽約



昔者安妃芳姿綽約洛神名賦千古流誦脂粉之施美人所同今欲玉貌美若安妃誠宜日用三花香品

認明三花商標為記

另有精美仿書詳述護膚要訣承索即奉

三花香霜滑而不膩。搽之立乾。恰宜作為粉底。次敷精粹芬芳之三花香粉。則粉霜合為一體。歷久不脫。於是玉容秀麗。步步生香。足與洛神媲美矣。



RICHARD HUDNUT

霖德施李

牠歡很，氣露呀。
。用喜我味牙，這
好，好，的，李
的，確，施

極並安也：媽
。其損全很牠說
傷的傷，的

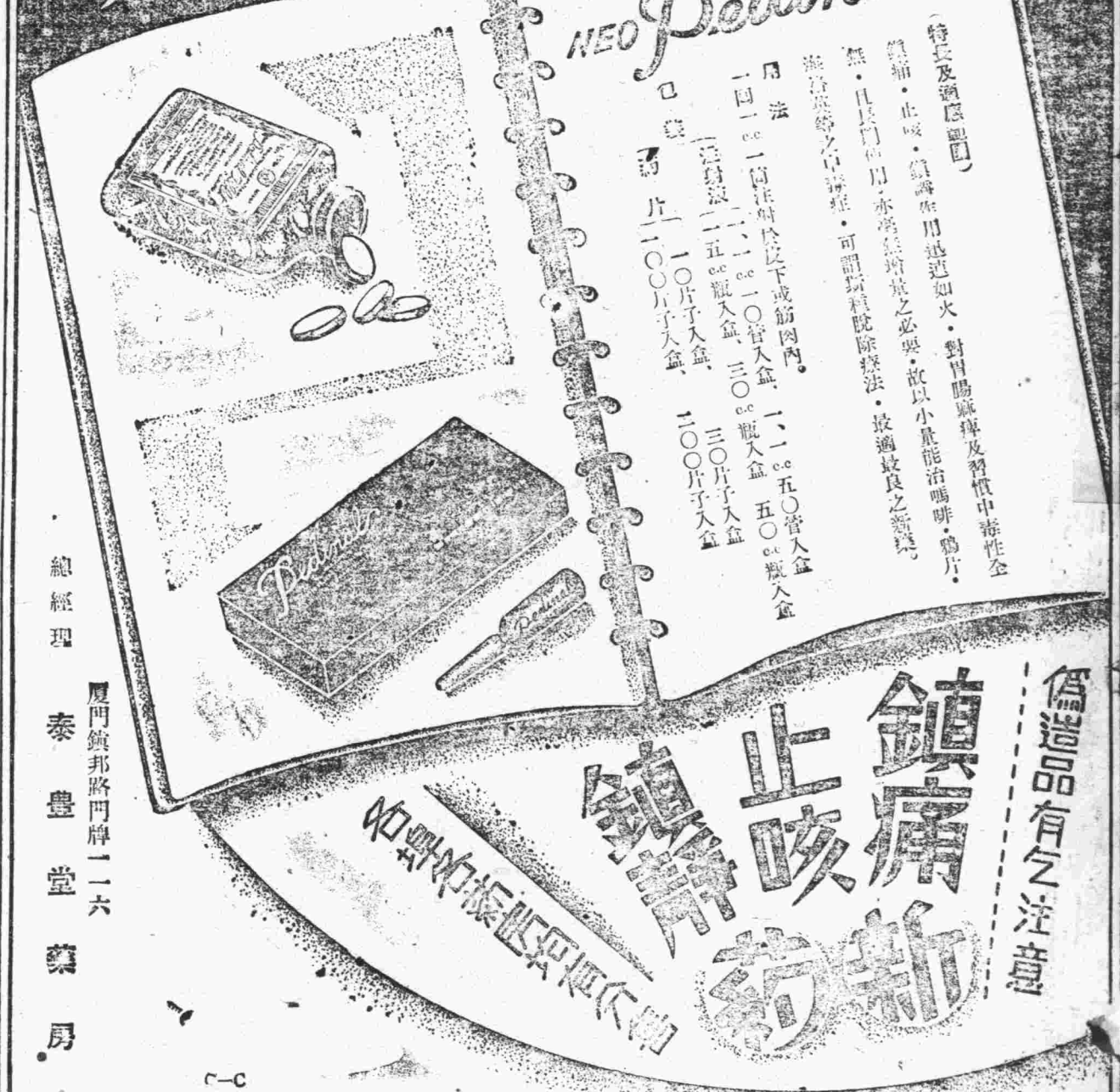
牠使得我的口
腔清潔爽快，
我不願用別種
擦牙品了。



全安對絕童兒於對
。分深。長。人。安。成。李
大。白。幼。亦。生。特。施
小。也。齒。宜。齒。種。霖
三。三。光。用。牙。而。德
種。種。潔。之。垢。較。露
。當。。。之。於。牙。之
。管。。。之。於。垢。之
。管。。。之。於。垢。之

膏牙霖德施李
LISTERINE
TOOTH PASTE

兒那地北新



總經理 泰豐堂藥房

偽造品有之注意